





Welcome to the Maryland Gospel Church In-Person and Online Worship

歡迎參加馬利蘭福音教會 主日實體和網上敬拜聚會 Worship Service starts at 10 am EDT Sundays 敬拜聚會時間:

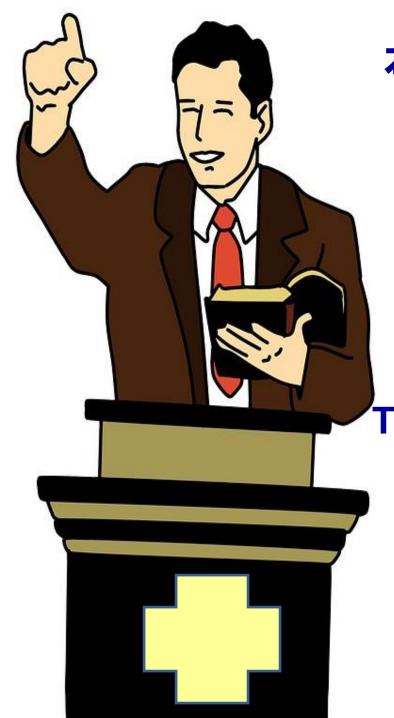
每主日美東時間早上十時正

**Zoom Meeting ID : 283-390-5153** 

Passcode 密碼: 392766







#### 本主日信息:

要被聖靈充滿

以弗所書 5:15-21

講道: 何曉彤 牧師

翻譯: 劉暢 姊妹

This Sunday's Message:

Be Filled By the Holy Spirit

**Ephesians 5:15-21** 

**Preacher: Pastor Tom He** 

**Interpreter: Sister Doris Liu** 

### 崇 拜 程 序

主曆2023年12月31日

領會主席: 陳華梅 弟兄

宣召禱告

主席

敬拜讚美詩

呂韻梅 姊妹

讀經

李權 弟兄 家庭

牧 禱

牧長

信 息 要被聖靈充滿

何曉彤 牧師 <sup>劉雲・劉姆 姉妹</sup>

經 文 以弗所書 5:15-21

翻譯: 劉暢 姊妹

回應詩歌

會眾

三一頌

會眾

祝福

牧 長

奉獻

會眾

迎賓、報告

#### **Order of Worship**

December 31, 2023	Moderator: Brother Huamei Chen
Call to Worship	Moderator
Worship Songs	Sister May Lu
Scripture Reading	Brother Quan Li Family
Pastoral Prayer	Pastor/Elder
Message Be Filled By the	Holy Spirit Pastor Tom He
Scripture Ephesians 5:15-	21 Interpreter: Sister Doris Liu
Response Song	Congregation
Doxology	Congregation
Benediction	Pastor/Elder
Offering	Congregation

Welcome and Announcements Moderator

# 背誦經文 Bible Memory Verse

• 上週背誦經文是:路加福音 2:12"你們要看見一個嬰孩,包著布,臥在馬槽裡,那就是記號了。"

Last week's Bible memory verse was Luke 2:12 "This will be a sign to you: You will find a baby wrapped in cloths and lying in a manger."

• 本週背誦經文是:以弗所書 5:18"不要醉酒,酒能使人放蕩; 乃要被聖靈充滿。"

This week's Bible memory verse is Ephesians 5:18 "Do not get drunk on wine, which leads to debauchery. Instead, be filled with the Spirit."

- 1. 為聖誕節的特別聚會感恩。
- We give thanks to the Lord for the special gathering on Christmas.
- 2. 請為新的執事們和新的長執同工團隊代禱。
  Please pray for the new deacons and for the new Elder and Deacon team.
- 3. 為下一任財務執事禱告。求神預備!
  Pray for the next treasurer deacon. Ask God to prepare!
- 4. 為以色列和哈馬斯之間的戰爭代禱,求主憐憫全地的人! Please pray for the war between Israel and Hamas. May the Lord have mercy on all people!

- 5. 請為"場地考察委員會"的工作代禱。
  Please pray for the work of the Facility Study Committee to look into the church facility needs.
- 6. 請為《以弗所書》主日信息系列代禱。 Please pray for the series of Sunday messages on Ephesians.
- 7. 請為我們的兒童和青少年代禱。 Please pray for our children and youths.
- 8. 請為傳福音和宣教事工代禱,包括:
  Please pray for evangelism and mission ministries, including:

- a. 幸福小組的事工;也為我們教會所在的社區禱告,願主使我們教會成為這個社區的祝福;
  The Happiness Group ministry and outreach to the community near our church. May the Lord use us to bless the community;
- b. 我們所支持的8個宣教機構;
  Eight mission organizations that we support;
- c. 為基督舉牌的事工。 Holding a sign for Christ.
- 9. 請為關懷探訪工作代禱。 Please pray for care and visitation ministry.

- 10. 為新人跟進事工代禱。 Please pray for the follow-up ministry of new comers.
- 11. 請為 "聖經輔導" 和 "司提反事工" 代禱。 Please pray for Biblical Counseling and Stephen Ministry.
- 12. 為烏克蘭代禱。 Please pray for Ukraine.
- 13. 為美國代禱。 Please pray for the U.S.
- 14. 為受逼迫的主內肢體代禱。
  Please pray for the brothers and sisters who are under persecutions.

15. 請為每個主日忠心參與各項服事的同工們感恩,並為他們的服事代禱!

We give thanks to the Lord for all coworkers who faithfully serve on Sundays. Please remember their service in prayer!

16. 請繼續為身體軟弱的和有需要的肢體代禱,包括:楊紹蘭、 蔣姝妍的母親、李家棟(李鋼磊的父親)、李長華、黃偉志(黃怡 寧的父親)、周泉、洪陳施君、巫開明、楊修微、林清源和黃 鎮君、楊守華、劉江倫、彭澤寧、高秋秋、章賢方和沈翠萍等。 Please continue to pray for Shaolan Yang, Susan Rofe's mother, Jiadong Lee (Greg Lee's father), Steve Lee, Edward Wong (Elaine Wong's father), Quan Zhou, Susan Hung, Kaiming Wu, Vivian Yang, Catherine and Simon Widjaja, Shouhua Yang, Solomon Liou, Ephraim Pang, Qiuqiu Gao, Xianfang Zhang, Betty Shen and others.